

Distr.: General
5 June 2002
Arabic
Original: English

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

كما تعلمون، في اجتماع الحوار بين الأطراف الكونغولية المعقود في صن سيتي، جنوب أفريقيا، لم تتوصل الأطراف إلى اتفاق فيما بينها جميعا بشأن تقاسم السلطة. بيد أن البعثة التي أوفدها مجلس الأمن مؤخرا إلى منطقة البحيرات الكبرى، لاحظت أن الأطراف اتفقت على مواصلة المفاوضات بهدف التوصل إلى صيغة مقبولة.

وقد تم أيضا التأكيد على الحاجة إلى هذه المفاوضات في اجتماع لعدة أطراف دولية معنية لها دور في عملية السلام في جمهورية الكونغو الديمقراطية، عقدته الأمانة العامة في نيويورك يوم ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٢، وفيه توافق المشاركون في الرأي على أن كافة الجهود ينبغي أن تركز الآن على مساعدة الأطراف الكونغولية في بلوغ هدفها. وطلب إلي هذا الاجتماع أيضا تعيين مبعوث خاص ليساعد في المفاوضات، بالتشاور مع منظمة الوحدة الأفريقية والميسر، السير كيتوميلي ماسيري.

وفي هذا الصدد قررت تعيين السيد مصطفى نياسي، رئيس وزراء سابق للسنغال، مبعوثا خاصا لي قصد الإسهام في تلك الجهود. ومن المتوقع أن أي اتفاق يتم التوصل إليه سيُدرج في إطار الحوار بين الأطراف الكونغولية لكي يتم إقراره.

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) كوفي ع. عنان